إِذْ دَخَلُوا۟ عَلَيْهِ فَقَالُوا۟ سَلَـٰمًا ۖ قَالَ إِنَّا مِنكُمْ وَجِلُونَ ﴿٥٢﴾ قَالُوا۟

(mereka) berkata	52	khawatir/takut	kalian	dari	sesungguhnya kami	(dia) berkata	keselamatan/salam	(mereka) berkata	maka	nya	kepada	(mereka) masuk	ketika

لَا تَوْجَلْ إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَـٰمٍ عَلِيمٍ ﴿٥٣﴾ قَالَ أَبَشَّرْتُمُونِى عَلَىٰٓ أَن

bahwa	atas	aku	kalian	memberi kabar gembira	apakah	(dia) berkata	53	berilmu/pandai	seorang anak laki-laki	dengan	engkau	(kami) memberi kabar gembira	sesungguhnya kami	(engkau) merasa takut	jangan

مَّسَّنِىَ ٱلْكِبَرُ فَبِمَ تُبَشِّرُونَ ﴿٥٤﴾ قَالُوا۟ بَشَّرْنَـٰكَ بِٱلْحَقِّ

kebenaran	dengan	engkau	Kami	membei kabar gembira	(mereka) berkata	54	(kalian) memberi kabar gembira	apa	dengan	maka	besar/tua	ku	(dia) menyentuh/menimpa

فَلَا تَكُن مِّنَ ٱلْقَـٰنِطِينَ ﴿٥٥﴾ قَالَ وَمَن يَقْنَطُ مِن رَّحْمَةِ

rahmat	dari	(dia) berputus asa	siapa	dan	(dia) berkata	55	orang-orang yang berputus asa	dari/termasuk	(engkau) menjadi	jangan	maka

رَبِّهِۦٓ إِلَّا ٱلضَّآلُّونَ ﴿٥٦﴾ قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا ٱلْمُرْسَلُونَ ﴿٥٧﴾

57	rasul-rasul/para utusan	wahai	kalian	urusan	apa	maka	(dia) berkata	56	orang-orang yang sesat	kecuali	nya	Tuhan

قَالُوٓا۟ إِنَّآ أُرْسِلْنَآ إِلَىٰ قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ ﴿٥٨﴾ إِلَّآ ءَالَ لُوطٍ

Luth	keluarga	kecuali	58	orang-orang yang berdosa	kaum	kepada	kami	di utus	sesungguhnya kami	(mereka) berkata

إِنَّا لَمُنَجُّوهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٥٩﴾ إِلَّا ٱمْرَأَتَهُۥ قَدَّرْنَآ إِنَّهَا لَمِنَ

dari	benar-benar	dia	sungguh	kami	menentukan	nya	isteri	kecuali	59	semua	mereka	yang menyelamatkan	benar-benar	sesungguhnya kami

ٱلْغَـٰبِرِينَ ﴿٦٠﴾ فَلَمَّا جَآءَ ءَالَ لُوطٍ ٱلْمُرْسَلُونَ ﴿٦١﴾ قَالَ

(dia) berkata	61	rasul-rasul/para utusan	Luth	keluarga	(dia) mendatangi	tatkala	maka	60	orang-orang yang tertinggal

إِنَّكُمْ قَوْمٌ مُّنكَرُونَ ﴿٦٢﴾ قَالُوا۟ بَلْ جِئْنَـٰكَ بِمَا كَانُوا۟ فِيهِ

nya	di dalam	adalah mereka	apa	dengan	engkau	kami	mendatangi	bahkan/sebenarnya	(mereka) berkata	62	yang tidak dikenal/asing	kaum	kalian	sungguh

يَمْتَرُونَ ﴿٦٣﴾ وَأَتَيْنَـٰكَ بِٱلْحَقِّ وَإِنَّا لَصَـٰدِقُونَ ﴿٦٤﴾ فَأَسْرِ

berjalanlah/pergilah malam hari	maka	64	orang-orang yang benar	benar-benar	sungguh kami	dan	kebenaran	dengan	engkau	kami	mendatangi	dan	63	(mereka) adakan/dustakan

بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِّنَ ٱلَّيْلِ وَٱتَّبِعْ أَدْبَـٰرَهُمْ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنكُمْ أَحَدٌ

satu	kalian	dari	(dia) berpaling/menoleh	jangan	dan	mereka	di belakang	ikutilah	dan	malam	dari	sepotong/bagian	pada	engkau	keluarga	dengan

وَٱمْضُوا۟ حَيْثُ تُؤْمَرُونَ ﴿٦٥﴾ وَقَضَيْنَآ إِلَيْهِ ذَٰلِكَ ٱلْأَمْرَ أَنَّ

bahwa	perkara/urusan	itu	nya	kepada	kami	menyelesaikan	dan	65	(kalian) diperintahkan	mana saja	teruskanlah	dan

دَابِرَ هَـٰٓؤُلَآءِ مَقْطُوعٌ مُّصْبِحِينَ ﴿٦٦﴾ وَجَآءَ أَهْلُ ٱلْمَدِينَةِ

kota itu	penduduk	(dia) mendatangi	dan	66	di waktu subuh	yang dipotong/ditumpas	mereka itu	akar-akar

يَسْتَبْشِرُونَ ﴿٦٧﴾ قَالَ إِنَّ هَـٰٓؤُلَآءِ ضَيْفِى فَلَا تَفْضَحُونِ ﴿٦٨﴾

68	aku	(kalian) mempermalukan	jangan	maka	ku	tamu	mereka itu	sesungguhnya	(dia) berkata	67	(mereka) bergembira

وَٱتَّقُوا۟ ٱللَّهَ وَلَا تُخْزُونِ ﴿٦٩﴾ قَالُوٓا۟ أَوَلَمْ نَنْهَكَ عَنِ ٱلْعَـٰلَمِينَ ﴿٧٠﴾

70	semesta alam	dari	engkau	(kami) melarang	tidak	dan	apakah	(mereka) berkata	69	aku	(kalian) menghinakan	jangan	dan	Allah	bertakwalah	dan